

# Easy Fry XL Surface

## QUICK START GUIDE

SKRÓCONY PRZEWODNIK - КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПО НАЧАЛУ РАБОТЫ -  
HIZLI BAŞLANGIÇ KILAVUZU - دليل البدء السريع - VODNIK ZA HITER ZAČETEK -  
VODIČ ZA BRZI POČETAK - РЪКОВОДСТВО ЗА БЪРЗ СТАРТ -  
GHID DE PORNIRE RAPIDĂ - GYORS ŪZEMBENELYEZÉSI ŪTMUTATÓ -  
SPRIEVODCA RÝCHLYM ŠTARTOM - STRUČNÝ NÁVOD -  
КОРОТКИЙ ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА



**Tefal**

# YOUR PRODUCT

TEN PRODUKT - ВАШЕ ИЗДЕЛИЕ - ÜRÜNLERİNİZ - منتجك - IZDELEK - VAŠ PROIZVOD - ВАШИЯТ ПРОДУКТ - PRODUSUL DVS. - AZ ÖN TERMÉKE - VÁS PRODUKT - VÁS VÝROBEK - ВАШ ВИРІБ



## Digital touchscreen panel

Syfrowy panel dotykowy - Цифровая сенсорная панель - Dijital Dokunmatik Ekran paneli - Digitalna nadzorna plošča z zaslonom na dotik - Digitalni zaslon osjetljiv na dodir - Дигитален сензорен панел - Panou digital tactil - Digitális érintőképernyős panel - Digitálny dotykový panel - Digitálny dotykový panel - Цифрова сенсорна панель

## 1 large drawer

1 duža szuflada - 1 чаша большого объема - 1 geniş hazne - درج واحد كبير - 1 velik predal - 1 velika ladica - 1 голямо отделение - 1 соф маре - 1 nagy fiók - 1 velká zásuvka - 1 velký koš - 1 великий ящик

# PRODUCT INTERFACE

INTERFEJS URZĄDZENIA - ИНТЕРФЕЙС ИЗДЕЛИЯ - ÜRÜN ARAYUŞU - واجهة المنتج - VMESNIK IZDELKA - SUČELJE PROIZVODA - ИНТЕРФЕЙС НА ПРОДУКТА - INTERFAŢĂ PRODUS - A TERMÉK KEZELŐI FELÜLETE - ROZHRAŇIE PRODUKTU - ROZHRAŇÍ VÝROBKU - ИНТЕРФЕЙС ПРИСТРОЮ

## 10 pre-set programs

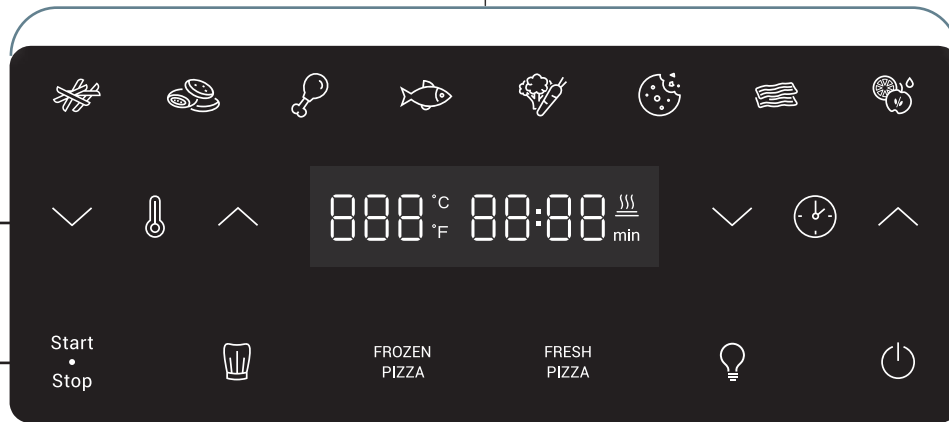
10 programów - 10 предустановленных программ - 10 önceden ayarlanmış program - 10 برامج للإعدادات المسبقة - 10 prednastavljenih programov - 10 unaprijed postavljenih programa - 10 предварительно заданные программы - 10 programe presetate - 10 előre beállított program - 10 prednastavených programov - 10 přednastavených programů - 10 попередньо встановлених програм

## Temperature control

Regulacja temperatury - Регулировка температуры - Sıcaklık kontrolü - التحكم في درجة الحرارة - Nadzor temperature - Upravljanje temperaturom - Управление на температурата - Control temperatură - Hőmérséklet-szabályozás - Ovládanie teploty - Regulace teploty - Регулятор температуры

## Start/stop cooking

Uruchamianie/zatrzymanie pracy - Запуск/остановка процесса приготовления - Pişirmeyi başlat/durdur - بدء / إيقاف الطهي - Začetek/konec priprave - Pokretanje/zaustavljanje pripreme - Старт/спирание на готвенето - Start/stop gătire - Sütés indítása és leállítása - Spustit/zastaviť varenie - Začátek/ukončení přípravy - Почати / зупинити приготування



## To change the cooking mode

Zmiana trybu pracy - Изменение режима приготовления - Pişirme modunu deęiştirme için - لتغيير وضع الطهي - Spreminjanje načina priprave - Za promjenu načina pripreme - За промяна на режима на готвене - Pentru a schimba modul de gătire - Az elkészítési mód módosítása - Ak chcete zmeniť režim varenia - Ke změně režimu vaření - Для зміни режиму приготування

## To switch the light on/off

Włącznik/wyłącznik światła - Включение/выключение подсветки - Işıđı açmak/kapatmak için - لتشغيل/إيقاف تشغيل الضوء - Vkllop/izklop naprave - Za uključivanje/isključivanje svjetla - За включване/изключване на лампичката - Pentru a porni/opri lumina - A világítás be- és kikapcsolása - Zapnutie/vypnutie svetla - K zapnutí/vypnutí svetla - Для ввімкнення / вимкнення підсвічування

## Time control































Regulacja czasu - Регулировка времени - Süre kontrolü - التحكم في الوقت - Nadzor trajanja - Upravljanje vremenom - Управление на времето - Control timp - Időszabályozás - Ovládanie času - Nastavení času - Регулятор часу

## On/Off device

Włączanie/wyłączanie urządzenia - Включение/выключение устройства - Cihazı açma/kapatma - تشغيل/إيقاف تشغيل الجهاز - Vkllop/izklop naprave - Ukjučivanje/isključivanje uređaja - Вкл./изкл. на устройството - Pornire/oprire dispozitiv - Be-/kikapcsoló - Zapnutie/vypnutie zariadenia - Zapnutí/vypnutí zařízení - Увімкнення / вимкнення пристрою

# COOKING GUIDE

PRZEWODNIK PO GOTOWANIU - ТАБЛИЦА ПРИГОТОВЛЕНИЯ БЛЮД - YEMEK PIŞIRME KILAVUZU - دليل الطهي - VODNIK ZA PRIPRAVO JEDI - VODIČ ZA PRIPREMU HRANE - РЪКОВОДСТВО ЗА ГОТВЕНЕ - GHID DE GĂTIRE - ELKÉSZÍTÉSI ÚTMUTATÓ - POKYNY NA VARENIE POKRMOV - PRŮVODCE VAŘENÍM - РЕКОМЕНДАЦІЇ З ПРИГОТУВАННЯ

					SHAKE
<b>POTATOES &amp; FRIES - ZIEMNIAKI I FRYTKI - КАРТОФЕЛЬ И КАРТОФЕЛЬ ФРИ - PATATES VE KIZARTMALAR - البطاطا والمقلية - KROMPIR IN OCVRT KROMPIRČEK - KRUMPIR I PRŽENI KRUMPIRIČI - POTATOES &amp; FRIES (КАРТОФИ И ПЪРЖЕНИ КАРТОФИ) - CARTOFI ŞI CARTOFI PRĂJIŢI - BURGONYA ÉS HASÁBBURGONYA - ZEMIAKY A HRANOLČEKY - BRAMBORY A HRANOLKY - КАРТОПЛЯ ФРІ</b>					
	1 kg	35 min	180°C		x 2
<b>MEAT &amp; POULTRY - MIĘSO I DRÓW - МЯСО И ПТИЦА - ET VE TAVUK - اللحم والدواجن - MESO IN PERUTNINA - MESO I PERAD - MEAT &amp; POULTRY (МЕСО И ПТИЧИ ПРОДУКТИ) - CARNE ŞI PUI - HÚS ÉS BAROMFI - MĀSO A HYDINA - MASO A DRŪBEŽ - М'ЯСО Й ПТИЦЯ</b>					
	6 pieces (875 g)	25 min	180°C		-
	12 pieces (1,5kg)	25 min	200°C		-
	8 pieces	8 min	180°C		-
	10 (125 g / sausage)	25 min	200°C		-
<b>FISH - RYBY - РЫБА - BALIK - السمك - RIBA - RIBA - РИБА - PEŞTE - HAL - RYBA - FISH (РЫБУ) - РИБА</b>					
	6 (150 g/piece)	8min	200°C		-
	12 pieces (435 g)	7 min	140°C		-
<b>SNACKS - PRZEKAŹKI - ЗАКУСКИ - AŢIŞTIRMALIKLAR - الخفيفة الوجبات - PRIGRIZKI - MALI ZALOGAJI - SNACKS (ЗАКУСКИ) - GUSTÁRI - NASSOLNIVALÓK - CHŮTOVKY - MALÁ OBČERSTVENÍ - ЗАКУСКИ</b>					
	25 pieces (700 g)	15 min	200 °C		-
	750 g	16 min	200 °C		-
	26 cm diameter	10 min	200 °C	FROZEN PIZZA	-
	26 cm diameter	6 min	220 °C	FRESH PIZZA	-
<b>VEGETABLES - WARZYWA - ОВОЩИ - SEBZELER - الخضراوات - ZELENJAVA - POVRĆE - VEGETABLES (ЗЕЛЕНЧУЦИ) - LEGUME - ZÖLDSÉGEK - ZELENINA - VEGETABLES (ZELENINA) - ОВОЧИ</b>					
	600 g	10 min	200 °C		/
	800 g	20 min	180 °C		X 2
<b>BAKING - PIECZENIE CIĄST - ВЫПЕЧКА - NAMUR [ş] - الخبز - РЕКА - KRUM I KOLAČI - BAKING (ПЕЧЕНЕ НА ТЕСТЕНИ ИЗДЕЛИЯ) - COACERE - SŰTÉS - PEČENIE - PEČENÍ PEČIVA - ВИПІЧКА</b>					
	9 - 12 pieces	10 min	180 °C		/
<b>DEHYDRATION - SUSZENIE - СУШКА - KURUTMA - التجفيف - DEHIDRACIJA - DEHIDRACIJA - СУШЕНЕ - DESHIDRATARE - ASZALÁS - SUŠENIE - DEHYDRATACE / SUŠENÍ - ДЕГІДРАТАЦІЯ</b>					
	1 - 2 pieces	70 °C	4 h		/

# Easy Fry XL Surface

# T

## FOR MORE RECIPE INSPIRATION AND IDEAS, DOWNLOAD THE TEFAL APP

ABY ZNALEŽČI INNE PRZEPISY I INSPIRUJĄCE POMYSŁY, POBIERZ APLIKACJĘ TEFAL - СКАЧАЙТЕ ПРИЛОЖЕНИЕ TEFAL, ЧТОБЫ НАЙТИ ВДОХНОВЕНИЕ И НОВЫЕ ИДЕИ ДЛЯ РЕЦЕПТОВ - DAHA FAZLA TARİF İLHAMI VE FİKRİ İÇİN TEFAL UYGULAMASINI İNDİRİN - TEFAL - للاطلاع على المزيد من الوصفات والأفكار، نزل تطبيق TEFAL - ZA VEĆ RECEPTOV IN IDEJ PRENESITE APLIKACIJU TEFAL - ЗА ПОВЕЧЕ ВДЪХНОВЕНИЕ И ИДЕИ ЗА РЕЦЕПТИ ИЗТЕГЛЕТЕ ПРИЛОЖЕНИЕТО НА TEFAL - PENTRU MAI MULTĂ INSPIRAȚIE ȘI IDEI DE REȚETE, DESCĂRCĂȚI APLICAȚIA TEFAL - TOVÁBBI INSPIRÁCIÓÉRT ÉS ÖTLETEKÉRT A RECEPTEKHEZ TÖLTSE LE A TEFAL ALKALMAZÁST - PRE VIAC INŠPIRÁCIE A NÁPADOV NA RECEPTY SI STIAHNITE APLIKÁCIU TEFAL - DALŠÍ INŠPIRACI A NÁPADY NA RECEPTY ZÍSKÁTE PO STAŽENÍ APLIKACE TEFAL - ЗАВАНТАЖТЕ ПРОГРАМУ TEFAL, ЩОБ НАДІХНУТИСЯ ІДЕЯМИ РЕЦЕПТІВ



## JOIN THE TEFAL MOVEMENT!

DOŁĄCZ DO RUCHU TEFAL! - ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ К ДВИЖЕНИЮ TEFAL! - TEFAL HAREKETİNE KATILIN! - انضم إلى جماعة TEFAL - PRIDRUŽITE SE SKUPNOSTI TEFAL. - PRIDRUŽITE SE TEFAL POKRETU! - ПРИСЪЕДИНЕТЕ СЕ КЪМ ДВИЖЕНИЕТО НА TEFAL! - ALĂTURĂȚI-VĂ MIȘCĂRII TEFAL! - CSATLAKOZZON A TEFAL KÖZÖSSÉGHEZ! - PRIDAJTE SA KU KOMUNITĚ TEFAL! - PŘIDEJTE SE K HNUTÍ TEFAL! - ПРИЄДНУЙТЕСЯ ДО РУХУ TEFAL!



TEFAL APP



YOUTUBE CHANNEL



TEFAL ON INSTAGRAM

## POST YOUR RECIPES #EASYFRYFAMILY

PUBLIKUJ SWOJE PRZEPISY #EASYFRYFAMILY - ПУБЛИКУЙТЕ СВОИ РЕЦЕПТИ #EASYFRYFAMILY - TARIFLERİNİZİ PAYLAŞIN #EASYFRYFAMILY - #EASYFRYFAMILY - انشر وصفاتك باستخدام #EASYFRYFAMILY - OBJAVITE RECEPTE #EASYFRYFAMILY - OBJAVITE SVOJE RECEPTE UZ #EASYFRYFAMILY - ПУБЛИКУВАЙТЕ РЕЦЕПТИТЕ СИ #EASYFRYFAMILY - POSTAȚI REȚETELE #EASYFRYFAMILY - TEGYE KÖZZÉ RECEPTEJÉIT #EASYFRYFAMILY - UVEREJNITE SVOJE RECEPTY #EASYFRYFAMILY - ZVEŘEJNĚTE SVÉ RECEPTY #EASYFRYFAMILY - ПУБЛИКУЙТЕ СВОЇ РЕЦЕПТИ З #EASYFRYFAMILY

